**IGANTZIKO HERRIKO ETXEA (Nafarroa)**

IGANTZIKO UDALA · Karrika Nagusia, 5 · 31790 IGANTZI · ☎ 948 63 77 81 · FAX 948 63 73 01 · e-maila: bulegoa@igantzi.eus · I.F.Z. P3125900-E

## OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

**Organoa/ Órganoa:** Udalbatza/ Pleno.

**Deialdia/ Convocatoria:** Lehenengoa / *Primera.*

**Bilera mota/ *Tipo de sesión:*** Ohikoa/ Ordinario.

**Eguna/ *Día:*** 2021.04.09/ *2021.04.09*

**Ordua/ *Hora:*** *19:00etan / A las 19:00*

**Tokia / *Lugar:*** Herriko Etxeko Bilera Aretoa / Sala de Plenos del Ayuntamiento.

**Bertaratuak / *Asistentes*:**

- D. Juankar Unanua Navarro jn. Herri Taldea.
- Dña. Mertxe Zelaieta Oskoz and. Herri Taldea.
- D. J.P Xabier Sarasola Salegi jn. Herri Taldea.
- D. Roberto Txoperena Iturbide jn. Herri Taldea.
- D. Manuel Telletxea Iparragirre jn. Herria Taldea.
- Dña. Rakel Miguelena Telletxea and. Herri Taldea.
- Dña. Estitxu Mentaberri Pascual and. Herri Taldea.

**Bertaratu ez direnak/ *No asisten:***

**Idazkaria/ *Secretaria:*** Nagore Madariaga Iriarte

**Erabakiak/ *Acuerdos:***

**1.-Aurreko aktaren irakurketa eta, bidezkoa balitz, onespena.**

2021/03/05ko akta aho batez onartzen da.

***1.- Lectura del acta anterior y aprobación si procede.***

*Se aprueba el acta de la sesión del 05/03/2021 por unanimidad.*

hitzarmenaren eskrituraren eta edukiaren ondoriozkoak ere; beraz, komenigarritzat jotzen du, lagapenari jarraipena emateko, gastu horiek berak toki-erakundearen kontura izatea.

*inscripción registral, así como los derivados de la escritura y el contenido del convenio, de modo que considera conveniente que para dar continuidad a la cesión, los mismos gastos deberían ser a cargo de la Entidad Local.*

Osoko Bilkurak, informazioa jaso ondoren,aho batez erabaki du:

*Por todo ello el Pleno, una vez informado, acuerda por unanimidad:*

1.- Igantziko Udalak ordaintzea erregistro-inskripziotik eratorritako kostuak, bai eta eskrituratik eta zesioaren edukitik eratorritakoak ere.

*1.- Que los costes derivados de la inscripción registral, así como los derivados de la escritura y contenido de la cesión sean a cargo del Ayuntamiento de Igantzi.*

2.- Erabaki hau J.A.E.ri jakinaraztea.

*2.- Notificar el presente acuerdo a J.A.E.*

**4.- Bortzirietako Euskara Mankomunitateko Estatutuen aldaketaren onespena.**

***4.- Aprobación del cambio en los Estatutos de Bortzirietako Euskara Mankomunitatea.***

Idazkariak Igantziko Udalak jasotako Bortzirietako Euskara Mankomunitatearen Estatutuen 11.3 artikulua aldatzeari buruzko jakinarazpenaren azalpena egiten du. Jakinarazpenarekin batera, Lurralde Kohesio Sailak egindako txostena bidali zuten, egin nahi den aldaketaren aldeko txostena emanez, hala nola:

*La Secretaria da informa de la notificación recibida en el Ayuntamiento de Igantzi sobre la modificación del artículo 11.3 de los Estatutos de Bortzirietako Euskara Mankomunitatea. Junto con la comunicación se remitió informe emitido por el Departamento de Cohesión Territorial informando favorablemente la modificación que se pretende realizar, tales como:*

*"Udal bakoitzak ordezko ordezkaria izendatuko du titularrak laneko, osasuneko edo familiako arrazoiengatik Batzorde erabakitzailearen bileretara joatea ezinezkoa dela adierazten duen kasuetarako."*

*"Cada ayuntamiento designará un representante suplente para los casos en que el titular manifieste la imposibilidad de asistir a las reuniones de la Comisión resolutoria por motivos laborales, sanitarios o familiares."*

Honen inguruan, Igantziko Udalaren 2021eko martxoaren 5an egindako Osoko Bilkuraren 5. puntuan Bortzirietako Euskara Mankomunitateak proposatutako 11.3. artikuluaren aldaketa ez onartzea erabaki zuela azaltzen du idazkariak.

*A este respecto, la secretaria expone que en el punto 5 del Pleno del Ayuntamiento de Igantzi, celebrado el 5 de marzo de 2021, se acordó no aceptar la modificación del artículo 11.3 propuesta por Bortzirietako Euskara Mankomunitatea*

Udalbatzak, gai honen inguruan eztabaidatu eta hausnartzen dut.

*El Pleno, debate y reflexiona sobre este tema.*

Osoko Bilkurak, informazioa jaso ondoren, aho batez erabaki du:

*Por todo ello, el Pleno una vez informado, acuerda por unanimidad:*

1.- 2021eko martxoaren 5an egindako Osoko

*1.- Derogar los acuerdos adoptados en el punto 5*

Alkateak azaltzen du Igantziko oinezkoentzako proiektua dela eta handipen bat egin nahi dela Botikaren Arloko inguruetan. Egin nahi den handipenak medikuaren kontsultara doan karrika hartuko luke, izan ere, inguru horretan ibiltzen den jende kopurua ikusirik bertako bidea egokitzea beharrezkoa ikusten da.

*El alcalde explica que se quiere llevar a cabo una ampliación en el proyecto de peatonalización en las inmediaciones del Área de la Botica. La ampliación que se pretende realizar abarcaría la calle que conduce a la consulta médica, ya que dada la cantidad de gente que transita por la zona se considera necesario adecuar el camino de la misma.*

Idazkariak azaltzen du honako gai ordenako puntu hau Nafarroako Administrazio Lokalari Buruzko 6/1990 Foru Legearen 78 eta 81. artikuluetan xedatutakoaren arabera tratatu daitekeela, betiere Udaleko kide guztiak baldin badaude eta akordioa aho batez hartzen bada. Era berea, proiektua zuzendu beharra dagoela ikusirik, urgentziazko egoera bat dela kontsideratzen da eta horregatik Osoko Bilkura honetan sartzen ahal da.

*La secretaria expone que este punto del orden del día puede ser tratado en virtud de lo dispuesto en los artículos 78 y 81 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra, siempre que estén presentes todos los miembros del Ayuntamiento y el acuerdo se adopte por unanimidad. Asimismo, dada la necesidad de subsanar el proyecto, se considera que se trata de una situación de urgencia, por lo que puede ser incluido en este Pleno.*

Osoko Bilkurak, informazioa jaso ondoren, aho batez erabaki du:

*El Pleno, previa información, por unanimidad acuerda:*

1.- Igantziko Botikaren Arloko oinezkoentzako proiektuaren handipenari onespena ematea.

*1.- Aprobar la ampliación del proyecto de peatonalización del Área de Botika de Igantzi.*

**7.- Bake Epaile titular eta ordezkoaren hautaketaren prozeduraren hasiera.**

***7.- Inicio procedimiento elecciones Juez de Paz titular y sustituto.***

Idazkariak jakinaraztem du 2021eko martxoaren 23an Igantziko Udalak Nafarroako Justizia Auzitegi Nagusiak bidalitako jakinarazpena jaso zuela, Bake Epailearen lanpostu hutsak Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzeari buruzkoa.

*La secretaria informa que el 23 de marzo de 2021 el Ayuntamiento de Igantzi recibió la notificación remitida por el Tribunal Superior de Justicia de Navarra en relación a la publicación de las vacantes del Juez de Paz en el Boletin Oficial de Navarra.*

Halaber, azaltzendu Bake Epaile titularra eta ordezkoa izendatzeko jarraitu beharreko prozedura Bake Epaileen ekainaren 7ko 3/1995 Araudiko 5., 6. eta 7. artikuluetan ezarritakoa dela.

*Asimismo, informa que el procedimiento a seguir para el nombramiento del Juez de Paz titular y sustituto es el establecido en los artículos 5, 6 y 7 del Reglamento 3/1995, de 7 de junio, de los Jueces de Paz.*

Azkenik, adierazten du gai-zerrendako puntu hau Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 78. eta 81. artikuluetan xedatutakoaren arabera landu daitekeela, baldin

*Por último, indica que este punto del orden del día puede ser tratado en virtud de lo dispuesto en los artículos 78 y 81 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra, siempre que*

**GAI ORDENETIK KANPO:**

- Nuve Consulting kontratua eta bertze Udal batzuen esperientzia azaltzen da.
- Diru laguntzen inguruan solasten da, bereziki, eskola, guraso elkartea eta jangelak.